

Mientras el gobierno transicional en Afganistán incrementa sus esfuerzos en relación con el registro de electores para la elecciones postergadas para septiembre, la ONU está muy preocupada por la situación de inseguridad en el norte, oeste, sur, sudeste y este del país. A ello se atribuye que hasta el momento se hayan registrado escasamente el 15% de votantes posibles, si bien los esfuerzos de incrementar esa cifra se han multiplicado a partir del 1° de mayo. La ONU advirtió que las elecciones podrían fracasar si los ciudadanos no se sienten motivados a votar en septiembre.

ción para combatir el crimen. Son frecuentes sus movilizaciones por mayores salarios. En muchos casos se pasan a las filas de los señores de la guerra –con mayores sueldos– o cuando arriban a las provincias son rechazados por éstos y reenviados a Kabul.

por fuerzas leales a un comandante pro-Karzai produjo sangrientos hechos en Herat. A pesar de que Karzai envió 1.500 efectivos de la ANA, la región sigue convulsionada. Karzai acusa a Ismail Khan de mantener lazos políticos con Irán. A principios de abril tropas aliadas de Rashid Dostum tomaron Maimanah, capital de la provincia Faryab y a 420 km de Kabul, debido a que el comandante local rehusó acatar sus órdenes y manifestó su lealtad a Karzai. El levantamiento también se dirigió contra el comandante militar local Hashim Khan, acusado de intentar incrementar su poder en la región. Esto obligó a huir al gobernador provincial de Maimanah, Enayatullah Enayat, colocado por Karzai. La violencia se extendió también a Kod-i-Barq, a 20 km de Mazar-e-Sharif, entre fuerzas leales a Dostum y al líder tadjiko Mohammad Atta del Jamiat-i-Islami. Karzai envió 500 miembros del ANA para restaurar el orden en Maimanah y ordenó a las fuerzas ajenas a la ciudad su evacuación y reinstalar al gobernador. Pero tanto Enayat como Hashim Khan permanecen escondidos y temen volver a sus cargos. Llamativamente mediante una comunicación telefónica entre Dostum y Karzai –difundida por el vocero de Karzai–, el primero expresó su “total lealtad al gobierno central y que hubo algún malentendido respecto de él”. Dostum desea preservar su autonomía y presiona a Karzai para obtener posiciones ministeriales o en su gabinete. Kabul tampoco es segura: el líder mujahideen Abdul Rasul Sayyaf posee sus cuarteles en el distrito Paghman, a menos de una hora de Kabul. La ISAF, a cargo de la OTAN, cuenta con 6.400 efectivos –2.300 son canadienses– en Kabul. Su misión debe mantenerse estrictamente en el ámbito de mantenimiento de la paz. Sin embargo el pasado 2 de mayo la ISAF se aventuró 27 kms. más allá de la zona que patrulla tradicionalmente e ingresó en cavernas descubiertas hace un mes destruyendo más de 300 proyectiles. La cuestión que esa cantidad

# AFGANISTAN

## ¿otra guerra olvidada?

Por Isabel Stanganelli

El presidente transicional Hamid Karzai –cuyos lazos con EE.UU. se remontan a la década del 80– depende completamente del soporte y de la guardia de seguridad que le aporta Washington. Obviamente el deseo de EE.UU. es que Karzai surja como presidente en las próximas elecciones, si bien cualquier administración que logre el triunfo será completamente dependiente tanto política como económicamente de EE.UU. y de los grandes poderes.

### Cuestiones

**Opium:** La emergencia de un “narco-Estado”, donde enormes sumas financian tanto a los señores de la guerra como a los integrantes del ex régimen talibán, está anulando el efecto de los fondos aportados durante los últimos años por la comunidad internacional. Este año los cultivos se esperan 30% mayores que el récord de 3.600 toneladas de 2003. Sin embargo el gobierno sostiene que erradicará esta producción en diez años y para lograrlo afectará a sus fuerzas armadas. El mayor desafío es crear un efectivo programa anti-narcóticos capaz de rescatar al país de la economía criminal y de eliminar fuentes de ingreso a los señores de la guerra que desafían al gobierno central.

**El proceso de reconstrucción:** la conferencia de Tokyo estableció en diciembre 2001 un primer paquete de ayuda de 4.800 millones de dólares. La efectuada recientemente en Berlín prometió 8.100 millones hasta marzo 2007, de los cuales 4.500 corresponden a este año. Del total, EE.UU. proveerá la mayor parte –2.200 millones en 2004 y 1.200 en 2005– en tanto Japón y Alemania proveerán 400 y 390 millones respectivamente. Este total es lastimosamente menor de los 28.000 millones que la ONU considera necesarios en los próximos siete años para elevar el PBI per cápita del país a 500 U\$S/año para 2015. En la actualidad este guarismo asciende a U\$S 200 per cápita, entre los más bajos del mundo. El 70% de la población vive con menos de 2 U\$S/día, la mortalidad infantil es de 275/1000 y la esperanza de vida al nacer en el país es de 42,8 años. El abismo entre pobres y ricos alienta resentimientos, hostilidad y oposición política al gobierno de Kabul.

Independientemente de la inestabilidad generalizada –y que ni siquiera la seguridad en Kabul está en los niveles esperados–, se deben tener en cuenta los siguientes aspectos:

- Los 3 millones de refugiados retornados al país se han afincado en las principales ciudades (500.000 en Kabul) poniendo en crisis a los precarios sistemas sociales.
- Pobreza endémica.
- Falta de clase media y mano de obra calificada. Muchos refugiados perdieron en el exilio sus aptitudes como agricultores o son mayores y sus hijos no las tienen. Quienes sabían de construcción no retornaron pues ganan más donde se encuentran, tres veces lo que ganarían en Afganistán si permanecen en Irán. Los trabajadores especializados e ingenieros de ciudades como Kandahar ahora viven y trabajan en Pakistán. No hay una verdadera clase trabajadora en un país de guerreros, pastores, agricultores y comerciantes. No hay industrias, ni artesanos –están en Pakistán– ni turismo.
- La falta de sistemas de conservación del agua –que abunda solamente durante el monzón de verano– complica el emprendimientos agrícolas e industriales. Tampoco hay industrias para la transformación en bienes comerciales de intercambio, por ejemplo en los lugares donde se producen frutales.
- Existe poca ayuda para la reconstrucción fuera de Kabul. Según un informe de la ONU –asistido por el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional– el crecimiento económico dependerá del sector privado y en consecuencia es prioritaria la remoción de obstáculos para el desarrollo de este sector. La última ayuda ofrecida se destinará a sostener a Karzai, abrir la economía a la inversión extranjera e intentar neutralizar los efectos de la renovada catástrofe social.
- Los bajos sueldos de la policía –U\$S 50 mensuales– reducen su motiva-

- El Ejército Nacional Afgano (ANA) cuenta con 7.500 efectivos muchas veces incompatibles étnicamente y en el cual la desertión alcanza el 10% mensual.

**Señores de la guerra:** Las tareas fueron dejadas incompletas en Afganistán debido a los emprendimientos en Iraq y tanto los señores de la guerra como los talibán están fortaleciéndose. Habría 100.000 militantes que no responden al gobierno, que espera para fines de junio reducir ese número en un 40% para proteger el proceso electoral de septiembre, para muchos un objetivo demasiado optimista. Es difícil para la población entregar sus armas y cambiar su modo de vida. Muchos líderes regionales que ganaron posiciones de poder al ayudar a EE.UU. en su lucha contra los talibán en 2001, hoy constituyen un obstáculo a los planes de EE.UU. Algunos grandes señores de la guerra como Karim Khalili –jefe del hazara Hizb-i-Wahdat y uno de los cuatro vicepresidentes– se han plegado al gobierno. En este caso la consecuencia fue la estabilización de Bamiyan.

Otros como Ismail Khan –en Herat y que contaría con una milicia de 30.000 miembros– o Rashid Dostum están semi-comprometidos con el gobierno al que sólo entregan parte del dinero generado por el comercio en el oeste y norte –respectivamente– del país.

El asesinato del ministro de aviación del gabinete central e hijo del gobernador provincial Ismail Khan

**CONTINUA EN LA PAGINA 3**

## NO TODO ES LO QUE PARECE EN LA “GUERRA CONTRA EL TERRORISMO INTERNACIONAL”

*página 2*

## EL MOVIMIENTO INDIGENA Y LA GOBERNABILIDAD EN AMERICA LATINA

*páginas 3, 4 y 5*

## EL ATOLLADERO IRAQUI: ¿PREPARADOS PARA LO INESPERADO?

*páginas 6 y 7*



# E D I T O R I A L

Los atentados del 11 de marzo de Madrid reforzarían la vigencia de ciertos conceptos que se impusieron, fundamentalmente, a partir de la tesis del "choque de civilizaciones" de Samuel Huntington y que los medios de comunicación muchas veces repiten sin cuestionar.

A partir de la declaración de la "guerra contra el terrorismo" prácticamente se han llegado a considerar como sinónimos a "terrorismo" con "Islam" y todo acto terrorista ocurrido o por ocurrir necesariamente involucra a Al Qaida.

## No todo es lo que parece en la "guerra contra el terrorismo internacional"

Por Marcelo Javier de los Reyes

Pero se hace preciso aclarar algunos conceptos como *fundamentalismo* y *terrorismo islámico*.

El término *fundamentalismo* —para denominar a estos grupos islámicos radicalizados, que también recibe el nombre de integrista— tuvo su origen en autores protestantes de los Estados Unidos —a principios del siglo XX (1910)— para referirse a las sectas cristianas que se oponían a la modernidad y que deseaban un retorno a la vida primitiva, a la vida comunitaria. Este fundamentalismo cristiano es el que realiza numerosos actos de terrorismo en los Estados Unidos que pueden ejemplificarse en el atentado al edificio federal de Oklahoma o los realizados contra clínicas abortistas.

Con posterioridad a ese uso del término en los Estados Unidos, en Francia comenzaron a denominarse fundamentalistas o integristas a aquellos que se aferraban ciegamente a los términos de los textos sagrados, tanto protestantes como católicos.

Por su parte también se utilizó esta denominación para aquellos fanáticos que intentan identificar o vincular al Islam con la violencia. Del mismo modo debemos considerar el fundamentalismo judío y recordar que el actual Estado de Israel tiene sus bases sobre grupos que también hicieron uso de la violencia, autores de atentados y masacres en Palestina durante la ocupación británica. Se pueden recordar a estos efectos el ataque al King David Hotel y al poblado de Deir Yassin.

Pero hablando de fundamentalismo, cabría preguntarse si ese intento de llevar a todas las regiones del mundo la democracia y la economía de mercado, incluso mediante el uso de la fuerza, no constituye también un fundamentalismo.

Otro concepto que es preciso aclarar es el de terrorismo que tiene sus limitaciones al momento de ser definido como problema moral, como bien dice Grant Wardlaw recreando una famosa frase: "lo que para una persona es un terrorista, para otra es un luchador por la libertad". En principio, lo correcto es explicar un fenómeno y no justificarlo.<sup>1</sup>

Hechas estas aclaraciones no sería conveniente hablar de un "terrorismo islámico", de un "terrorismo cristiano" o de un "terrorismo judío" sino que sencillamente debemos hacer referencia al terrorismo, porque en el fondo de la cuestión lo que debe apreciarse es que el discurso religioso aglutina a la comunidad pero forma parte de una lucha política a través de la violencia y, de hecho, ninguna de estas confesiones tampoco avala ni justifica el uso de la violencia. Sólo se trata de generar un cambio en el poder.

En una entrevista que se realizó al presidente del Pontificio Instituto de Estudios Árabes e Islámicos (PISAI), Padre Justo Lacunza, se le preguntó —a raíz de estos actos de violencia con connotaciones religiosas— cómo es posible que el Corán sea interpretado en modos tan diametralmente opuestos.

El padre Lacunza respondió a su vez con otra pregunta:

*¿Cómo es posible que en Irlanda del Norte la policía tenga que llegar a proteger a los niños de siete, ocho años que van a la escuela? ¿Cómo es posible interpretar en ese modo la fe católica, la fe protestante? Hay que analizar la situación. Los talibán se sirven del Corán y del Islam, usando a Dios como fortaleza para sus planes.<sup>2</sup>*

Ninguna de las religiones del Libro avala la violencia y las tres tienen raíces comunes. El Islam reconoce la Torah y el Nuevo Testamento como textos revelados e inclusive el Corán reconoce a Jesús como un Profeta y en la Sura 19, la Sura de Maryam, se refiere a la Inmaculada Concepción de María.

Ya en enero de 2001 y con motivo de la Jornada Mundial de la Paz, el Papa Juan Pablo II había expresado en su mensaje *Diálogo entre las culturas para una civilización del amor y la paz*, la necesidad de llevar adelante una cooperación entre las diferentes culturas ante el peligro que significan las migraciones que llevan a que grupos de diferentes civilizaciones convivan en una misma región.

Es relevante, también, tener en cuenta la visión que tiene la Iglesia con respecto a la situación actual recordando las manifestaciones del Papa Juan Pablo II en la república asiática de Kazajstán luego de los atentados:

*Deseo reafirmar el respeto de la Iglesia Católica por el Islam, por el auténtico Islam: el Islam que reza, que se preocupa por los necesitados. Recordando los errores del pasado, incluyendo el pasado más reciente, todos los creyentes deben unir sus esfuerzos para asegurar que Dios no sea nunca más rehén de las ambiciones humanas. El odio, el fanatismo y el terrorismo profanan el nombre de Dios y desfiguran la verdadera imagen del hombre.<sup>3</sup>*

Las diferentes citas de las autoridades de la Santa Sede demuestran claramente cuál es el problema de fondo. No es una cuestión religiosa, sino la reacción ante una dura realidad que somete a las diferentes poblaciones de estos países más allá de su religión. Esto es más claro aun en los países africanos donde existe un mayor porcentaje de población cristiana que padece las mismas carencias y humillaciones que las que argumentan los grupos islamistas.

Grandes regiones de Asia y de África se encuentran hermanadas por el espanto, la humillación, la pobreza y la exclusión, los cuales generan odio y desesperación y arrinconan a sus poblaciones que ya nada tienen que perder.

Según Monseñor John Onaiyekan, arzobispo de Abuja, Nigeria, los extremistas consideran que "el terrorismo es sólo una excusa para atacar a un país islámico". Según el arzobispo, la convivencia entre las diferentes comunidades era pacífica y que a raíz del ataque en el marco de la guerra contra el terrorismo los extremistas asocian a los cristianos con Occidente.<sup>4</sup>

Monseñor Onaiyekan es muy crítico de las políticas belicistas de Bush y de Blair y manifiesta que mientras Occidente no modifique su forma de actuar ante el resto de los países "habrá continuos enfrentamientos y ataques terroristas porque siempre habrá factores de rabia, insatisfacción, opresión. Habrá siempre un kamikaze que dirá: '¡No tengo nada que perder!'".<sup>5</sup>

Considera que con el dinero que se gasta en bombardear Afganistán podrían construirse hospitales en Afganistán y en Nigeria, con lo cual se llevaría una lucha más eficaz contra Bin Laden.

Asimismo manifiesta que

*No es cuestión de cristianismo e Islam. Más aún, si hablamos de cristianismo quizás los cristianos deberían luchar contra ese mundo occidental, tan injusto.*

El terrorismo no requiere de una solución militar sino de una respuesta política y ética y difícilmente encuentre una solución en tanto no se produzca una nueva configuración del orden mundial en donde el conflicto Norte - Sur deje de ser solapado bajo la ficción del

choque de civilizaciones. Esta no es más que la búsqueda de un nuevo enemigo en el marco de la lógica de poder.

Este es el verdadero conflicto que se revalorizó tras la implosión de la Unión Soviética en 1991/92 y sólo puede resolverse a través de la justicia social y del respeto por un mundo multicivilizacional.

Por otro lado la guerra contra el terrorismo internacional abre más dudas que certezas y recuerda los fantasmas de la insurgencia comunista de las décadas pasadas en América Central y en América del Sur, en la que el crecimiento de nuestros países y la calidad de vida de sus poblaciones se vio afectada y postergada porque en el Caribe había una isla con comunistas y el resto de América debía enfrentar esa amenaza incluso sacrificando su democracia y su futuro.

También recuerda las recomendaciones que surgieron durante la postguerra fría de que las fuerzas armadas de nuestros países debían involucrarse en la lucha contra el narcotráfico. Pero esta necesidad estaba limitada sólo a ese momento porque luego que fueron expulsados los talibán de Kabul, que lograron una reducción de más del 90% de la producción afgana de opio, la producción se incrementó considerablemente.

Tal vez sea como lo explica Noam Chomsky: "Hasta ahora durante alrededor de diez o quince años se ha hecho muy obvio que los rusos no vienen. Ya no se puede jugar ese juego. Entonces, nuestros enemigos tienen que ser inventados: terroristas internacionales, narcotraficantes hispanos, fundamentalistas islámicos, etc., el que usted quiera. Ninguno de estos son peligros creíbles".<sup>6</sup>

### Referencias

<sup>1</sup> Grant Wardlaw. *Terrorismo político. Teoría, táctica y contramedidas*. Madrid: Servicio de Publicaciones del E.M.E., 1986, p. 38-40.

<sup>2</sup> "Osama Bin Laden, en nombre de Alá... o más bien del petróleo. Habla el presidente del Pontificio Instituto de Estudios Árabes e Islámicos". En: *Zenit* <<http://www.zenit.org/spanish/visualizza.phtml?sid=11573>, código: ZS01102306, 23/10/2001>. (consulta: 23/10/2001).

<sup>3</sup> "El terrorismo fundamentalista: Enemigo de dos civilizaciones". En: *Zenit*, <<http://www.zenit.org>>, (consulta: 15/10/2001).

<sup>4</sup> "Sr. Bush, con el dinero de los misiles, ¡construya hospitales en Afganistán y en el mundo pobre!". En: *Fides* <<http://www.fides.org/spanish/2001/s20011019b.html#s559>>, 19/10/2001. (consulta: 25/10/2001).

<sup>5</sup> Idem.

<sup>6</sup> María Luisa Mendosa. "Entrevista con Noam Chomsky. La deuda externa es un pretexto". En: *Webislam* <[http://www.webislam.com/numeros/2003/232/noticias/entrevista\\_noam\\_chomsky.htm](http://www.webislam.com/numeros/2003/232/noticias/entrevista_noam_chomsky.htm) número 232, 19 de noviembre de 2003>, (consulta: 15 de marzo de 2004).



**El Periódico del  
CEID**

*Editado por el Centro de Estudios Internacionales para el Desarrollo (CEID), Asociación Civil sin Fines de Lucro, Resolución IGJ N° 1406/99*  
ISSN 1667-0787

**Presidente: Marcelo Javier de los Reyes**  
**Secretaria: Isabel Cecilia Stanganelli**  
**STAFF**

**Director del Periódico: Marcelo Javier de los Reyes**  
**Secretaria de Redacción: Isabel Cecilia Stanganelli**  
**Diseño: Gabriel Coronel**

#### COLABORADORES

**Isabel Stanganelli**  
**Rosa de la Fuente Fernández**  
**María Inés Pampin**

**Propietario: Centro de Estudios Internacionales para el Desarrollo (CEID)**

**Registro de la Propiedad Intelectual N° 158937**

**Av. Juan B. Alberdi 6043 - 8° "A"**  
**C1440AAL Buenos Aires, Argentina**

**Telefax: (5411) 4686-0212**

**admin@ceid.edu.ar**

**www.ceid.edu.ar**

**ISSN 1667-0787**

**Se autoriza la reproducción total o parcial sólo citando la fuente. Los artículos publicados, incluyendo editoriales, cartas y comentarios de libros representan las opiniones de sus autores y no reflejan la política oficial del CEID, ni de su Consejo Directivo o la institución de la cual el autor está afiliado, salvo que sea claramente especificado.**

**VIENE DE LA PAGINA 1**

de morteros, misiles y granadas propulsadas por misiles es notoriamente menor de la registrada hace un mes apuró la misión.

Por su parte los talibán dirigen una fuerte insurgencia en el sur, sudeste y este. Se espera que aumenten los incidentes pues se acerca el verano, estación en que históricamente recrudecen los ataques. La reciente escalada talibán abarcó emboscadas en que cayeron efectivos de EE.UU. y del ANA. Se registraron ataques en las provincias Paktia, Kandahar, Urozgan, Zabul y en Khost. Respecto de esta última, encontrar militantes en la región montañosa limítrofe no es fácil. Tampoco cuentan con demasiada adhesión de los pobladores y la permeable frontera con Pakistán se está percibiendo en forma creciente como un obstáculo para los planes de estabilización del proceso afgano.

Estos son sólo algunos incidentes que muestran la fragilidad de la situación de seguridad en Afganistán y la impotencia del gobierno de Karzai para ejercer el control sobre la miríada de señores de la guerra. La única

manera eficaz de restar poder a estos señores es lograr reducir sus efectivos y armas. Se utilice para ello el enfrentamiento armado, el diálogo para obtener una reducción voluntaria o la promesa de integración en el futuro gobierno, la empresa no puede ser fácil ni garantizar los resultados que se obtengan. Como muestra basta Maimanah.

A pesar de la necesidad de EE.UU. de mostrar que la democratización del país es un ejemplo que pronto se transferirá a Iraq, por el momento parece que Afganistán seguirá siendo un país tribal con un débil gobierno central.

**CV de Isabel Stanganelli**

Docente de la Universidad Nacional de La Plata. Magister en Relaciones Internacionales. Secretaria Académica del CEID.

# EL MOVIMIENTO INDIGENA Y LA GOBERNABILIDAD EN AMERICA LATINA\*

Por Rosa de la Fuente Fernández\*

**Introducción**

En la última década, la capacidad de ejercicio de la soberanía y legitimidad de los gobiernos en América Latina, han sido cautivos de dos condicionantes muy severos; por un lado, el endeudamiento externo y la necesidad de cumplir los compromisos económicos más ortodoxos, *recomendados* por el Fondo Monetario Internacional a partir de la creencia en su infalibilidad para contrarrestar la inseguridad monetaria y financiera, han condicionado una reducción de la inversión y el gasto público; por otro la extrema desigualdad social y los altos grados de marginación socio-económica, presentes en la región, han generado una constante movilización social –múltiple y heterogénea–, radicalizada y muy politizada en determinados períodos, más cívica en otros, pero raramente oculta.

En este contexto, pareciera que la transición a una fase de consolidación de la democracia tendría que restringir la capacidad de estos dos condicionantes en el ejercicio del gobierno para no pendular entre ambos dando lugar bien a gobiernos subordinados a la política económica y comercial internacional; bien a gobiernos populistas buscando únicamente el agrado de la ciudadanía, ya que ambos modelos han demostrado históricamente su inviabilidad social y su fragilidad institucional.

Para analizar esta hipótesis de trabajo propongo reflexionar sobre un caso concreto de estudio, un proceso reciente de movilización socio-política –múltiple y heterogénea– que ha cuestionado la legitimidad del Estado-nación y condicionado la gobernabilidad en muchos momentos de la historia reciente en América Latina: *el movimiento indígena*.

Este nuevo sujeto social y político es producto de una heterogénea y múltiple reconstrucción colectiva de la identidad indígena en el continente, que ha logrado generar una acción política, heterogénea y múltiple, en ocasiones como apoyo específico a sus demandas étnicas y, en otras, inmersa en movilizaciones políticas más amplias bien exigiendo demandas sociales tradicionalmente reivindicadas por organizaciones de clase<sup>1</sup>, bien apoyando candidaturas políticas, bien exigiendo cambio de gobiernos<sup>2</sup>, oponiéndose a planes estratégicos como el Plan Puebla Panamá o el Plan Colombia, y/ o derrocando presidentes<sup>3</sup> ante políticas de privatización de recursos naturales<sup>4</sup>, en las diferentes escalas espaciales: local, regional, nacional e internacional.

**La aparición y las demandas del movimiento indígena**

El antropólogo Diego A. Iturralde se preguntaba a principios de los años 90 (Iturralde 1991:27), cómo era posible que si bien en la segunda mitad de la década de los años 70 los indios habían sido declarados una especie en extinción, por los mismos científicos sociales (considerando como vestigios de este tipo de población a unos pequeños núcleos dispersos en la cuenca amazónica y en los altiplanos andino y mesoamericano), en los años noventa, el paisaje socio-político se estuviera transformando progresivamente a través de una clara *reindianización* y una cada vez mayor presencia de organizaciones socio-políticas indianistas, reclamando atención a demandas de reconocimiento de sus diferencias socio-culturales y la solución de su marginación económica y política.

Sin duda alguna, si bien el autor reconocía una cierta opacidad metodológica de los científicos sociales que habían primado la división social en clases a otro tipo de caracterización de la realidad social, la respuesta que el autor daba a este interrogante era la siguiente: "Los indios que ahora 'sí vemos' son otros: resultan de los procesos de transformación del campo y del conjunto de la sociedad en los últimos veinte años y se nos hacen visibles porque están constituyéndose como un nuevo sujeto social, que quiere manifestarse y ser reconocido como indio". (Iturralde 1991: 28) En las últimas décadas, progresivamente los actores y las demandas de los sujetos sociales –rurales y campesinos– se redefinen de manera que se subordinan las tra-

dicionales demandas de clase, que se centraban en torno al reparto agrario y el acceso al crédito productivo y, de los setenta en adelante, asistimos a la consolidación y desarrollo de un nuevo discurso que, con tanta o más capacidad de convocatoria que el anterior, pivota sobre la etnicidad. El paraguas aglutinador de la movilización socio-política no es ya la identidad de clase sino la etnicidad (Solo de Zaldívar 2001: 27), lo que supone un cambio tanto del tipo de demandas que se plantean, como de las estrategias de movilización que se emplearán en toda la región para le-

**Este ensayo reflexiona brevemente en torno a los retos que para la gobernabilidad de muchos países de América Latina supone la creciente movilización socio-política de las organizaciones indígenas en todas las escalas espaciales y a la tensión existente entre el reconocimiento de derechos particulares y la igualdad del Estado-nación.**

gitimar estas reivindicaciones.

Las condiciones de posibilidad de la aparición de la movilización indígena son fundamentales para entender las acciones posteriores y las características generales de la movilización, –aunque por la necesaria brevedad del texto– las sintetizamos en el siguiente esquema:

**Experiencias de organización social y política previas**

- 1) Las políticas indigenistas y la expansión de la cobertura educativa durante las décadas anteriores facilitaron la emergencia de una capa intelectual indígena que articuló un nuevo discurso indianista.
- 2) Las políticas de reforma agraria contribuyeron a la cesantía de las relaciones patrón-cliente y el surgimiento de áreas habitadas por poblaciones indígenas relativamente homogéneas que propiciaban un entorno en el que cabían nuevas formas de organización.
- 3) Advenimiento de la teología de la liberación, la reevaluación de las estrategias de izquierda de las décadas pasadas y el apoyo de organizaciones de desarrollo locales e internacionales que en muchos casos habían creado redes de organización previas que sirvieron de catalizadores de las nuevas demandas y organizaciones<sup>5</sup>.
- 4) Efecto demostración de los logros de los movimientos indígenas en países vecinos, al interior del continente, como Canadá, Nicaragua, Panamá, etc; y la extensión del movimiento internacional indígena y nativo, articulándose en redes regionales, nacionales y transnacionales presentes en foros medioambientales, pro defensa de los derechos humanos, etc.

**Agudización de las condiciones de vida y reducción de las expectativas de mejora**

- 5) Amenazas iniciadas por el Estado contra el régimen de derechos que protegían a las comunidades indígenas y a sus tierras<sup>6</sup>.
- 6) Imposición por parte del Estado de políticas neoliberales que supusieron la ruptura de las redes corporativistas y clientelares al romperse los programas campesinos y los subsidios ligados a las políticas de la Industrialización por sustitución de Importaciones.

**Democratización y revitalización de la ciudadanía en América Latina**

- 7) La caída de los regímenes autoritarios y la apertura democrática abre en la década de los noventa, canales de participación ciudadana y de auditoría cívica a los gobiernos locales y nacionales<sup>7</sup>.
- 8) Los cambios en el entorno internacional introdujeron nuevos actores en las luchas entre el Estado y los indígenas, como los organismos internacionales oficiales y las organizaciones no gubernamentales que capacitan en la defensa de los derechos humanos y generan un cuerpo jurídico al que se recurre para interpelar a los gobiernos estatales.
- 9) La influencia de las reuniones y conferencias internacionales permiten la creación de redes de intercambio de experiencias de organización y formación.

Estas nueve condiciones de posibilidad muestran la complejidad del escenario en el que nació la movilización indígena que sin duda se multiplica en los heterogéneos escenarios nacionales. Sin embargo, de nuevo y haciendo un ejercicio de concreción se podría generalizar diciendo que el proceso de construcción del sujeto social indígena capaz de sustentar su movilización en la década de los noventa –pese a la heterogeneidad de sus especificidades locales y regionales– se ha caracterizado por tres elementos fundamentales:

## VIENE DE LA PAGINA 3

- Construcción de una identidad indígena panétnica<sup>9</sup> como "comunidad imaginada en la marginación" para sustentar demandas en todas las escalas espaciales utilizando como referente identitario la definición de pueblo indígena recogida en el Convenio 169 de la O.I.T.<sup>9</sup>

- Progresivo fortalecimiento de las organizaciones indígenas en los niveles locales, regionales y nacionales planteando un cuestionamiento de la organización de los estados-nación latinoamericanos tanto en cuanto a comunidad política y organización socio-espacial unívoca, como en cuanto al principio que caracteriza principalmente al concepto de estado-nación; *igualdad-homogeneidad* emanado del proyecto civilizatorio europeo desde la Revolución Francesa.<sup>10</sup>

- Planteamiento de demandas comunes, de entre las cuales junto a las tradicionales, económicas y sociales, priman las derivadas de la "indianidad": el derecho a la diferencia, la exigencia del reconocimiento de la naturaleza pluriétnica, pluricultural y plurilingüe de los respectivos estados; así como, demandas en torno al control de los recursos naturales y la soberanía en territorios habitados secularmente por pueblos amerindios.

### El manejo de la politización de la diferencia

Desde la teoría del conflicto étnico que presta atención a las diferentes formas a través de las cuales se han aplicado políticas para manejar el conflicto étnico; Kymlicka recupera el siguiente esquema que muestra la taxonomía de las formas *macropolíticas* de regular el conflicto étnico (McGarry and O'Learly 1993: 4-38 citado en Kymlicka y Wayne 2000):

#### 1. Métodos para eliminar la diferencia

- Genocidio
- Traslados forzosos de población
- Partición o secesión
- Asimilación

#### 2. Métodos para manejar la diferencia

- Control Hegemónico
- Autonomía territorial
- Autonomía cultural o democracia consociacional
- Integración multicultural

En relación a la población indígena en América Latina, nos centraremos en los mecanismos para manejar la diferencia que se han implementado en la última década y su impacto en la disminución o no de la conflictividad socio-política.

Durante las primeras décadas del siglo XX, la construcción de la identidad nacional sustentada en el mito del mestizaje fue generalizada en los países en los que habían encontrado vestigios de grandes civilizaciones como la azteca, en la zona mesoamericana o la inca, en la zona andina, de manera que se recuperaron para el discurso de nacional el pasado mítico de los grandes imperios, mientras que en la práctica las políticas indigenistas, aplicadas a partir de los años cuarenta, emprendieron políticas con la intención de integrar a la población indígena, en una época en la que las demandas indígenas se confundían con las campesinas y no habían logrado una cohesión como movimiento particular, es decir, aún no se había politizado la diferencia más que como marginación socio-económica y posteriormente incluso cultural<sup>11</sup>.

Ya en los años noventa la mayor parte

de los países latinoamericanos con heterogéneos porcentajes de población indígena ratificaron el Convenio 169 de la OIT (10 países) y en la mayor parte de los casos emprendieron reformas que –según nuestra clasificación– se denominarían políticas de integración multicultural, así por ejemplo; Colombia en 1991 reconocía el convenio e introducía modificaciones en el artículo 7 de la Constitución reconociendo que "el estado reconoce y protege la diversidad étnica y cultural de la nación colombiana", también Bolivia reconocía en 1994, tras haber ratificado el convenio en 1991, que la nación era "libre, independiente, soberana, multiétnica y pluricultural..." (Art. 1), Argentina en 1994 reconocía la "preexistencia cultural y étnica de los pueblos indígenas argentinos" en su artículo 7512; y posteriormente Ecuador en 1998 ratificaba el convenio y establecía en el preámbulo de su Constitución: "El pueblo del Ecuador... proclama su voluntad de consolidar la unidad de la n a c i ó n ecuatoriana en el reconocimiento de la diversidad de sus regiones, pueblos, etnias y culturas". Sin embargo, en estos países si bien en un principio se aplaudieron las reformas, progresivamente las organizaciones y movimientos indígenas fueron reclamando mayores cotas de participación política en la toma de decisiones en torno a su colectividad. De manera que las políticas fueron denunciadas como meramente "otorgadas" y realizadas con el fin de satisfacer los compromisos internacionales.

No obstante, hay que hacer una salvedad porque en determinados países se produjeron cambios más profundos que los hemos descrito anteriormente, desde finales de los años ochenta. Las razones fueron complejas; bien por la existencia de población indígena en lugares periféricos del estado y no muy estratégicos –como los Kuna en Panamá–, bien por necesidades de garantizar la gobernabilidad en el país en contextos de fragilidad post guerras internas –como en el caso de Nicaragua–, o bien una combinación de ambos factores –como en el caso de Colombia–, pero las soluciones en todos los casos fueron las del reconocimiento de derechos específicos y el reconocimiento de la autonomía territorial y por tanto la delimitación de regiones autónomas, en Panamá y Nicaragua, y de entidades territoriales indígenas, en Colombia.

En estos casos, la legitimidad de las reformas garantizaron al menos temporalmente movilizaciones políticas de las organizaciones indígenas, interrumpidas en el caso nicaragüense por el retroceso en la cesión de recursos y transferencias, en el contexto de la crisis económi-

ca y los gobiernos conservadores.

Mientras, se puede decir que en todas las escalas espaciales locales, regionales, nacionales e internacionales el movimiento indígena y sus demandas se iban cohesionando en una compleja red de organizaciones que al tiempo que estaban debatiendo la legitimidad y legalidad de sus demandas en la arena internacional, tanto en las instancias creadas *ad hoc* en la ONU (Organización de Naciones Unidas) como en la OEA (Organización de Estados Americanos) se iban convirtiendo en actores políticos con mayor capacidad de negociación en todas las coyunturas.

En este contexto, si bien los pueblos indígenas reivindicaban una identidad diferenciada producto de la creencia de que su origen étnico es producto de su presencia en los territorios con anterioridad a la llegada de españoles y portugueses, que lleva por ejemplo a que en Ecuador se habla en términos de la existencia de "nacionalidades indígenas", en la mayor parte de los casos, no se demanda constituirse en Estado-Nación, sino participar como colectivo diferenciado en un nuevo pacto con el Estado-nación<sup>13</sup> que garantice "la capacidad de mantener ciertas formas de vida y creencias tradicionales mientras

participan en sus propios términos en el mundo moderno. Además de la autonomía [...] requieren expresiones de respeto y reconocimiento para comenzar a enmendar las indignidades sufridas durante décadas o siglos como ciudadanos de segunda (Kymlicka y Wayne 2000:20)

Para lograrlo se han utilizado diferentes estrategias que nos son excluyentes entre sí y que a menudo han tenido un cierto reconocimiento gubernamental. Por un lado, en casi todos los países el movimiento indígena se ha alineado con otros colectivos que demandan respeto al medio ambiente y por tanto políticas medioambientales que frenen la erosión y salvaguarden el territorio, en este sentido, los pueblos indígenas utilizan un discurso sacralizado de la relación de los pueblos indígenas con sus tierras *justificado* en la existencia de las mayores reservas de biodiversidad en los territorios donde habita la población indígena. Este discurso favorece el reclamo de soberanía de los recursos naturales en los que habitan que en la mayor parte de los casos pertenece únicamente a la Nación.

Por otro, ciertos reclamos que fueron claramente rechazados en otros perio-

dos gubernamentales, en la actualidad están siendo reconocidos –al menos formalmente– para disminuir la conflictividad y reducir el impacto de la movilización indígena como en el caso de México y la Ley de derechos y Cultura Indígena aprobada en 2001 tras la iniciativa presentada por la Presidencia de Vicente Fox, porque aunque su éxito sea relativo y rechazado por el EZLN y las organizaciones indígenas, para el resto de la ciudadanía aparece como un derecho reconocido que desmotiva una politización más generalizada.

En otras ocasiones, el movimiento indígena ha participado activamente en el desarrollo de la política nacional y actúa como un agente social capaz de movilizar grandes masas de población, bien ante políticas públicas específicas bien ante una política gubernamental cuyo rechazo radical puede llevar incluso a exigir la dimisión de altos cargos del gobierno, como en el caso de Ecuador y Bolivia.

También, sin duda en un futuro de manera más generalizada, las organizaciones indígenas y sus colectivos a nivel nacional han alcanzado la capacidad de llegar al gobierno, bien en apoyo de ciertas candidaturas presidenciales como en el caso de Lucio Gutiérrez y Pachakutik en Ecuador, bien como altos cargos independientes como en el caso de la ministra de medioambiente en Brasil, bien como cargos que buscan garantizar la cuota de representación como la Ministra de Asuntos Indígenas en México.

En otros casos, como mecanismo de compensación de la marginación socio-política a la que se han visto sometidos los pueblos indígenas, éstos han demandado transformaciones en las leyes electorales, exigiendo desde la creación de circunscripciones electorales especiales hasta la reorganización distrital para garantizar una representación más justa de los votos de la población indígena. Estas políticas de discriminación positiva –como se han denominado por los teóricos multiculturales– han sido reconocidas en algunos casos como el ecuatoriano y el guatemalteco intentando garantizar una justa distribución del voto en función de criterios lingüísticos, ya sea en función de pertenecer a ese grupo social (Guatemala), bien como cuota específica, como en el ecuatoriano que, junto a otras modificaciones, reconoce entre otros derechos electorales, en el artículo 275 de su Constitución, que: en el nivel nacional, indígenas, campesinos y organizaciones obreras tienen el derecho a que conjuntamente propongan una lista a las candidaturas de la Corte Suprema, de la que el Congreso Nacional debe elegir una (existen otras ocho).

Así, parece claro que ciertas soluciones que se están implementando en la mayor parte de los países latinoamericanos –y también en otros contextos en los que se ha politizado la diferencia– las políticas encaminadas a garantizar la inclusión de las minorías nacionales –como son el reconocimiento de sus lenguas y la posibilidad de recibir una educación en su lengua materna, sus sistemas normativos, su autogobierno, etc.–, generan una competición con la ciudadanía común. Esta competición puede generar dos procesos: por un lado, una progresiva deslegitimación de estas políticas, como consecuencia de la percepción como agravio comparativo que vulnera los principios de igualdad en los que se basan las democracias occidentales y el concepto de ciudadanía, y por otro lado, el progresivo fortalecimiento de la identidad específica –en este caso étnica– en función de los beneficios, dis-



**VIENE DE LA PAGINA 4**

curativos o materiales, obtenidos con su politización en detrimento con la identificación con la identidad general, ya sea considerada nacional o cívica.

**Referencias**

\* Ponencia presentada en el XI Simposio Electrónico Internacional *América Latina procurando un futuro* organizado por el CEID, noviembre de 2003.

<sup>1</sup> Por ejemplo, a partir del levantamiento zapatista en México, el movimiento indígena se movilizó y actuó en función de las demandas que los zapatistas planteaban; estas eran demandas tradicionales -no mediadas por la politización de la identidad étnica: "...pedimos tu participación decidida apoyando este plan del pueblo mexicano que lucha por *trabajo, tierra, techo, alimentación, salud, educación, independencia, libertad, democracia, justicia y paz*. Declaramos que no dejaremos de pelear hasta lograr el cumplimiento de estas demandas básicas de nuestro pueblo formando un gobierno de nuestro país libre y democrático." (Declaración de la Selva Lacandona 1993)

<sup>2</sup> En agosto del 2003, la Confederación de Nacionalidades Indígenas de Ecuador en un comunicado oficial sostenía ante la política del Presidente: "La CONAIE ha demandado al Movimiento Político Pachakutik, que intente redireccionar al gobierno de Lucio Gutiérrez, al tiempo que desde los espacios de gobierno legítimamente ganados, se instaure una política alternativa al país. [...] Sin embargo de ello, el gobierno de Lucio Gutiérrez ha cambiado las prioridades de su gobierno y busca apoyos para su gobernabilidad en el Partido Social Cristiano, los banqueros, las oligarquías del país y las cámaras [...] Ante esta situación, la CONAIE: demanda al Movimiento Pachakutik la ruptura inmediata de la alianza con el Partido Sociedad Patriótica, y con el Presidente Lucio Gutiérrez". Quito 6 de agosto de 2003. [http://ecuarunari.nativeweb.org/]

<sup>3</sup> En un reciente evento coordinado por la profesora Fabiola Escárcega en Ciudad de México uno de los líderes indígenas más importantes Leonidas Iza, de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (Conaie), dijo conscientes de su capacidad de movilización: "Nosotros encabezamos grandes movilizaciones", dijo Iza. "No sabemos hacer una marcha de un día o de dos días. Nosotros hemos tenido que soportar nuestros treinta días de estar en las calles, de estar en las plazas". Sin embargo, dijo, los indígenas, campesinos, estudiantes y trabajadores pueden derrocar cuantos presidentes quieran; siempre habrá otro para tomar su lugar. Algo más fundamental tiene que cambiar entonces. "Nosotros encabezamos grandes movilizaciones". (*The Narco News Bulletin* November 6, 2003)

<sup>4</sup> Como en el reciente caso boliviano.

<sup>5</sup> Ver Brysk, Alison (1996) y Radcliffe, Sarah (2001).

<sup>6</sup> Por ejemplo, es fundamental para comprender el levantamiento zapatista la reforma constitucional mexicana en 1992 por la que se modificó el artículo 27 de la Constitución de la que se derivaron el fin del reparto agrario, el fin de los precios de garantía, y un sin fin de "pactos agrarios" postrevolucionarios.

<sup>7</sup> Según Radcliffe (2001), las reformas neoliberales ofrecen tantos espacios que se cierran a la discusión política como otros que se abren para el compromiso o el rechazo político y es aprovechado para generar redes transnacionales de apoyo político. En este sentido, nosotros consideramos que es muy importante resaltar cómo las movilizaciones internas tienen una repercusión en redes y movimientos en otros países y continentes que, sin duda, ejercen como grupos de presión internacionales y que auditan decisiones políticas se tomen en uno u otro estado.

<sup>8</sup> Iturralde recuerda que "La construcción de una plataforma común arranca de un proceso de agregación de las demandas particulares y diversas de los pueblos y comunidades en los ámbitos locales y regionales, operación que supone no únicamente la suma de reivindicaciones y expectativas, sino la emergencia de nuevas categorías reivindicativas (como autonomía, territorio, autorregulación) y de medios de simbolización (como nación, nacionalidad y pueblo indígena) útiles para recoger las demandas y expresarlas en una estrategia global. Este proceso de conversión, que se da de modo gradual, resulta sumamente complejo y riesgoso porque implica responder expectativas y urgencias inmediatas con propuestas para el largo plazo, mantener las primeras a nivel local y regional y desarrollar las segundas para el ámbito nacional e internacional y abstraer las particularidades de las primeras, los grandes objetivos de las segundas. (Iturralde 1997: 84).

<sup>9</sup> El Convenio 169 de la OIT recoge la definición siguiente: "pueblos (...) considerados indígenas por el hecho de descender de poblaciones que habitaban el país o una región geográfica a la que pertenece el país en la época de la conquista o la colonización o del establecimiento de las actuales fronteras estatales y que, cualquiera que sea su situación jurídica, conservan todas sus propias instituciones sociales o parte de ellas" y estipula que la autoidentificación como indígena o tribal será considerada un criterio fundamental para la determinación de los pueblos ..." Convenio 169 de la OIT.

<sup>10</sup> En el proceso de construcción de esa identidad transversal, se ha recurrido a la interpretación esencialista de la identidad indígena. Pete Wade en un reciente trabajo en torno a la etnicidad en América Latina señalaba como en cualquier movimiento socio-político construye la identidad de sus miembros a partir de una concepción esencialista (y diferenciador) de la identidad como mecanismo tanto para fortalecer la identidad del grupo como para plantear con mayor legitimidad demandas colectivas, aunque el antropólogo inglés matiza señalando "esos enunciados deben ser tomados como declaraciones políticas que presentan una crítica cultural de las sociedades dominantes, y que por tanto deben ser materia de debate y de diálogo" (Wade 1997: 117, citado en Assies 1999)

<sup>11</sup> Tomamos el concepto de Favre, que define a la política indigenista "acción sistemática emprendida por el Estado por medio de un aparato administrativo especializado, cuya finalidad es inducir un cambio controlado y planificado en el seno de la población indígena, con objeto de absorber las disparidades culturales, sociales y económicas entre indios y la población no indígena. (Favre 1998: 107).

<sup>12</sup> Véase sobre este proceso: Van Cott (2000) y Yashar (1998 y 1999).

<sup>13</sup> Es común la exigencia de pactos fundacionales para reformular el Estado-nación en la que los pueblos indígenas puedan iniciar su participación como sujetos colectivos, así lo planteaba el E.Z.L.N.: "La cuestión indígena no tendrá solución si no hay una transformación radical del pacto nacional. La única forma de incorporar, con justicia y dignidad, a los indígenas a la Nación, es reconociendo las características propias en su organización social, cultural y política. Las autonomías no son separación, son integración de las minorías más humilladas y olvidadas en el México contemporáneo. Así lo ha entendido el EZLN desde su formación y así lo han mandado las bases indígenas que forman la dirección de nuestra organización". (Tercera Declaración de la Selva Lacandona) O en el caso de Bolivia: "La refundación de un nuevo país a través de la Asamblea Nacional Constituyente, debe cimentarse en la ineludible participación multiétnica y pluricultural para garantizar la sostenibilidad del nuevo pacto social. Esta posición recoge la decisión de los pueblos Machineri, Yaminahua, Guarani, Chiquitano, Ayoreo, Guarayo, Baure, Canichana, Cayubaba, Itonama, Movima, Mojeño, Siriono, Tsimane, Moré, Yuracaré, Chacobo, Pacahuara, Cabineño, Tacana, Araona, Esse Eija, Mosekene, Yuqui, Tapiete, Weenhayek Y Leco, que habitan en los departamentos de Pando, Beni, Santa Cruz, Chuquisaca, Tarija, Cochabamba y La Paz". (Comunicado de la Dirección Nacional de la CIDOB, 18 de octubre 2003).

**Bibliografía**

Assies, Willem (1999) "Pueblos indígenas y reforma del Estado en América Latina". En: Assies, Willem, van der Haar, Gemma y Hoekema, André (eds.) *El reto de la diversidad. Pueblos indígenas y reforma del Estado en América Latina*. México: El colegio de Michoacán.  
 Brysk, Alison (1996) "Turning weakness into strength: The internationalization of Indian Rights". *Latin American Perspectives*, Issue 89, vol. 23, n. 2. (38-58).  
 Favre, Henry (1998) *El indigenismo*. México: FCE

Iturralde, Diego (1991) *Los pueblos indios como nuevos sujetos sociales en los Estados latinoamericanos*. Nueva Antropología 39. Número Especial.  
 (1997) Demandas indígenas y reforma legal: retos y paradojas. *Alteridades* 7, num. 14. p.81-98.  
 Kymlicka, Will, y Norman, Wayne (2000) "Citizenship and culturally diverse societies: Issues, contexts, concepts". En: W. Kymlicka y W. Norman (eds.), *Citizenship in diverse societies*, Oxford, Oxford University Press, p.1-41.  
 Radcliffe, Sara A. (2001) "Development, the state and transnational political connections: state and subject formations in Latin America". En: *Global Networks* 1, 1(2001) 19-36.  
 Solo de Zalazar, Victor Bretón (2001) *Cooperación al desarrollo y demandas étnicas en los Andes ecuatorianos*. FLACSO Ecuador, Ediciones de la Universidad de Lleida y GEIDEM.  
 Van Cott, Donna Lee (2000) *The Friendly Liquidation of the Past: The Politics of Diversity in Latin America*. Pittsburgh: University of Pittsburgh Press  
 Yashar, Deborah J.  
 (1998) "Contesting Citizenship: Indigenous Movements and Democracy in Latin America". En: *Comparative Politics*, 31(1), p.23-42  
 (1999) "Democracy, Indigenous Movements, and the Post-liberal Challenge in Latin America", *World Politics*, 52(1), p.76-104.  
 I y III Declaración de la Selva Lacandona [http:// www.ezln.org]  
 The Narco News Bulletin November 6, 2003 [http:// www.narconews.com/Issue#31]  
 Comunicado de la CIDOB [http://www.cidob.org]

**CV de Rosa de la Fuente Fernández**

Es candidata doctoral en Ciencias Políticas y de la Administración por la Universidad Complutense de Madrid. Actualmente es investigadora en la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología de la Universidad Complutense de Madrid y es profesora en diversos cursos de licenciatura y postgrado. Es especialista en el análisis del espacio social, en particular la geografía de la resistencia de los movimientos indígenas en América Latina, tema sobre el cual ha publicado varios artículos y ha presentado diversas ponencias y conferencias en congresos y seminarios internacionales.



**TALÓN DE SUSCRIPCIÓN**

Valor de la inscripción anual (4 números)

Argentina \$20.-      Exterior US\$ 20.-

Nombre y Apellido.....

Domicilio.....

Ciudad.....Código Postal.....

País.....

**Envíe este talón junto con un cheque a la orden de  
 Centro de Estudios Internacionales para el Desarrollo  
 a Juan Bautista Alberdi 6043 8° "A" C1440AAL  
 Buenos Aires, Argentina Tel/fax: 4686-0212**

**CEID Lublin**

COORDINADORA:  
 Dra. Katarzyna Krzywicka

Wydział Politologii  
 Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej pokój. 103 Plac Litewski 3  
 20-080 Lublin, Polonia - katek@hektor.umcs.lublin.pl



**LOISUITES**  
 buenos aires - argentina

**Una Cadena Hotelera Regional  
 pensada para recibir al mundo**

**LOISUITES ARENALES**  
 Departamentos amueblados y equipados.  
 Arenales 855. A metros de Cancillería. • Tel.: (54 11) 4324-9400 • Fax: (54 11) 4324-9493  
 edarenal@loisuites.com.ar

**LOISUITES ESMERALDA**  
 Departamentos especiales

**LOISUITES RECOLETA HOTEL**  
 \* \* \* \* \*

www.loisuites.com.ar

# EL ATOLLADERO IRAQUI: ¿Preparados para lo inesperado?

Por María Inés Pampín

En Iraq Estados Unidos parece haber sido incapaz de prever algunas cuestiones que habrían sido esperables dadas las características del país, con lo que ha sido obligado a realizar importantes cambios en sus planes. Examinaremos aquí algunos de esos cambios.

Veamos primero el aspecto político del problema, es decir, la transición a un go-

bierno iraquí. El anterior administrador estadounidense de Iraq, Jay Garner, había prometido a los iraquíes la realización de una conferencia que tendría el fin de establecer un gobierno iraquí. Poco después de realizada esta promesa, Garner fue reemplazado en mayo por el actual L. Paul Bremer III, quien suspendió la conferencia, nombrando en su lu-

gar un "Consejo Gobernante Iraquí" que, a pesar de su nombre, no gobierna en ningún aspecto importante. Luego fueron elegidos ministros y una presidencia rotativa de nueve miembros. Un acuerdo entre el consejo y Estados Unidos a mediados de noviembre preveía la redacción de una Constitución provisional para el 28 de febrero. En mayo se establecería una asamblea provisional, que Estados Unidos deseaba nombrar a través de comités regionales. Esta asamblea elegiría un gobierno interino para el 30 de junio. Luego de elaborada una Constitución definitiva, se realizarían elecciones en 2005. Si bien la fecha prevista para la redacción de la Constitución fue a grandes rasgos cumplida (con dos días de atraso), el plan para elegir la asamblea provisional a través de comités regionales fue suspendido, debido a la exigencia shiíta -el Islam tiene dos grandes ramas: sunita y shiíta- de un método más representativo para seleccionar a los miembros de la asamblea y a la insistencia sunita y estadounidense en utilizar un procedimiento indirecto. Sin embargo, nadie estaba dispuesto a hacer grandes concesiones, con lo que la asamblea nunca vio la luz. El enviado de la ONU a Iraq, Lakhdar Brahimi, ha propuesto el nombramiento de un nuevo gobierno por la ONU, la coalición liderada por Estados Unidos, el actual consejo y algunos jueces iraquíes. Tal gobierno, que en principio tiene como objetivo cumplir con la transferencia de soberanía a los iraquíes, no tendría poder para aprobar leyes ni control de las fuerzas de seguridad iraquíes, que estarían a cargo de comandantes estadounidenses. Estados Unidos conservaría sus tropas en Iraq incluso luego del establecimiento de un gobierno iraquí y dicho gobierno no tendría poder de control sobre las fuerzas estadounidenses.

El 30 de junio como fecha límite para establecer un gobierno iraquí ha sido presentada como la fecha en que Iraq volverá a tener un gobierno soberano y la presión para cumplir con ese plazo es grande, en parte por el simbolismo de la recuperación de la soberanía y, en parte, porque Bush, que intenta ser reelegido en noviembre, está desesperado por convencer a los electores estadounidenses de que en Iraq todo está bajo control y que Estados Unidos tiene cada vez menos responsabilidad en dicho país. Sin embargo, está claro que la "transferencia de soberanía" en las condiciones descritas en el párrafo anterior será sólo simbólica.

La raíz del fracaso en llegar a algún acuerdo concreto y efectivo sobre el futuro del país yace parcialmente en la composición étnica y religiosa de Iraq. El régimen de Saddam Hussein beneficiaba a los árabes sunitas (aproximadamente 15% del país) y marginaba a los árabes shiítas (aproximadamente 60% de la población) y a los kurdos (alrededor del 20%). Estos últimos han disfrutado desde 1991 de una autonomía de hecho en el norte del país, con su propio gobierno y milicias, autonomía que han fortalecido luego de la caída de Saddam Hussein. Los kurdos desean un gobierno que garantice una autonomía extendida (incluyendo, por ejemplo, la

petrolera Kirkuk) y un cierto porcentaje de los ingresos petroleros del país. Los shiítas están empeñados en hacer valer su mayoría demográfica e insisten en el establecimiento de un gobierno iraquí a través de elecciones que den un resultado realmente representativo con el fin de asegurar su predominio en el gobierno. Los sunitas, rivales políticos de los shiítas, rechazan de plano tal perspectiva, y desean encontrar la forma de disminuir el peso shiíta en un futuro gobierno, con lo que favorecen métodos más indirectos de elegir cualquier organismo importante. Por lo tanto, los shiítas defienden los procedimientos más directos y puramente democráticos a la hora de elegir cualquier clase de organismo o grupo de personas, mientras que los sunitas favorecen métodos más indirectos que permitan nombrar a tales personas a través de negociaciones. Por su parte los kurdos, principales aliados de Estados Unidos en Iraq, apoyan el objetivo de los estadounidenses de que los individuos elegidos sean pro-norteamericanos o, al menos no anti-norteamericanos, y los métodos de elección preferidos por Estados Unidos son claramente indirectos e incluso arbitrarios. Tal es el caso no sólo de la elección del consejo iraquí, sino también del método que Estados Unidos había diseñado para elegir la asamblea provisional ya mencionada, un procedimiento asombrosamente complicado consistente en varios pasos, cada uno de los cuales dejaba la elección en manos de un número cada vez más reducido de personas. La preferencia de Estados Unidos por estos procedimientos se debe a dos cuestiones. Primero, Estados Unidos desea evitar a toda costa un predominio shiíta en Iraq, dada la afinidad ideológica de los shiítas iraquíes con Irán, país con quien Estados Unidos tiene una profunda enemistad. Segundo, cuanto menos directa sea la elección del gobierno iraquí, más fácil le resultará a Estados Unidos procurar que tal gobierno sea pro-norteamericano.

Con semejante panorama, no es sorprendente que la Constitución provisional haya dejado de lado la resolución de los asuntos más conflictivos. La Constitución utiliza un lenguaje notablemente vago en algunas cuestiones, que deja espacio para distintas interpretaciones. Es el caso, por ejemplo, del problema de las milicias pertenecientes a distintos grupos. Al respecto, la Constitución prohíbe las milicias que no estén bajo control del gobierno federal, pero esto se lograría a través de una ley que "gubierne la entrada de sus miembros en los servicios de seguridad federales o transición a la vida civil", lo que, sin más especificación, podría llevar meses o años. También llama la atención el hecho de que sólo la asamblea nacional sería elegida a través de elecciones, siendo la población iraquí (de mayoría shiíta, recordemos) incapaz de elegir al presidente, los dos vice-presidentes o el primer ministro. De manera significativa, el cargo de primer ministro es elegido en última instancia, de manera más indirecta, y el que mayor poder ejecutivo tiene (la asamblea elige al presidente y los dos vice-presidentes y los tres eligen al primer ministro). Otra cuestión también llamativa es la manera apresurada en que la Constitución fue elaborada. El consejo iraquí fue intensamente presionado por Estados Unidos para que cumpliera con el plazo como fuera. El trabajo sobre la Constitución fue finalizado a las 4:20 de la madrugada, luego de una maratónica sesión. Mahmood Othman, un miembro del consejo, dijo: "Todos tienen mucha hambre y sueño. Esta no es la manera de escribir la ley de un país."

## XII Simposio Electrónico Internacional

El cambiante balance de poder en Asia: potencias, conflictos, alianzas y coaliciones

Del 6 de septiembre al 1° de octubre

**Los temas de cada semana serán los siguientes:**

1. Cuestiones en Asia Oriental y el frente del Pacífico
2. Cuestiones en Asia Central y meridional
3. Cuestiones en Asia Occidental
4. Conclusiones

CENTRO DE ESTUDIOS INTERNACIONALES PARA EL DESARROLLO

Informes: [admin@ceid.edu.ar](mailto:admin@ceid.edu.ar)  
[www.ceid.edu.ar](http://www.ceid.edu.ar)

Actividad arancelada • Se entregarán certificados

Visite la página web

# Asia&Argentina

[www.asiayargentina.com](http://www.asiayargentina.com)

# Candilejas

CENA TANGO SHOW

21 hs

Reservas a los teléfonos: 54-1-4304-3241/0885  
Estados Unidos 1500, esq. L. Sáenz Peña, Buenos Aires, Argentina - C.P. 1101  
e-mail: [candilejasbsas@movi.com.ar](mailto:candilejasbsas@movi.com.ar)

En el aspecto político, puede concluirse, en primer lugar, que Estados Unidos está empeñado en dar la impresión de una efectiva transferencia de poder, cumpliendo como sea con los plazos acordados, aunque tal transferencia sea sólo simbólica. Esto, para favorecer la reelección de Bush y para persuadir a los iraquíes de que Estados Unidos está comprometido con el traspaso de poder al pueblo iraquí. En segundo lugar, está claro que las diferencias étnicas y religiosas de Iraq no se prestan a los planes estadounidenses y no es sorprendente que estos planes deban ser cambiados con frecuencia.

Pasemos ahora al aspecto militar. El 1° de mayo de 2003 Bush voló en un avión de combate al portaaviones USS Abraham Lincoln. Allí dio un discurso en el que declaró el fin de las grandes operaciones de combate, con un llamativo cartel tras de sí que, con los colores de la bandera estadounidense, decía: "Misión cumplida". El cartel se refería, claro está, al derrocamiento del régimen de Saddam Hussein, e implicaba que con el archienemigo iraquí fuera del poder, ahora Iraq no presentaría mayores problemas a Estados Unidos. En vista de como resultaron las cosas, este cartel fue luego objeto de burlas. Todo comenzó con lo que parecían ser ataques localizados contra las fuerzas de la coalición realizados por restos del partido Baas y partidarios de Saddam Hussein ataques sin mucha sofisticación ni coordinación. Pero luego estos ataques se fueron expandiendo geográficamente y se hicieron con mayor elaboración. También han tenido lugar ataques coordinados. Los métodos utilizados han incluido misiles al costado de los caminos, emboscadas, ataques con bombas, derribamiento de helicópteros y ataques suicidas. Los blancos han sido las fuerzas de la coalición; iraquíes que colaboran con ella, especialmente la policía; misiones diplomáticas; hoteles que albergan a occidentales; la ONU; la Cruz Roja; partidos kurdos; individuos y mezquitas shiítas y sunitas (aunque no se deduce, claro está, que los mismos autores sean responsables de los ataques a todos estos blancos). Varios de los ataques han sido particularmente sangrientos, como los sufridos por dos mezquitas shiítas, una en Bagdad y otra en Karbala, de forma casi simultánea el 2 de marzo del presente año, con un saldo de 271 muertos según el consejo iraquí y 181 según la coalición. Si bien el llamado "triángulo sunita" en el centro del país llegó a ser el símbolo de la resistencia contra la ocupación, los ataques han tenido lugar también en el sur y el norte. La captura de Saddam Hussein no ha mejorado la situación.

¿Cuáles eran los planes estadounidenses en el aspecto militar? Estados Unidos ha tenido como objetivo de la máxima prioridad traspasar la responsabilidad por la seguridad del país a fuerzas iraquíes. Ha entrenado a 200,000 hombres en una estructura que incluye ejército, guardias fronterizos, policía y Cuerpos de Defensa Civil. Al seleccionar a estos hombres ha procurado excluir a quienes ocuparan cargos superiores en el ejército de Saddam Hussein. Una parte importante de este traspaso consistía en que las fuerzas estadounidenses se retiraran a las afueras de las principales ciudades. Sin embargo, desde principios de abril una insurrección shiíta se extendió por varias ciudades del sur y las fuerzas estadounidenses se enfrentaron en una guerra urbana con insurgentes en Falluja. La insurrección shiíta comenzó luego de que Estados Unidos cerrara un diario de Moqtada al-Sadr, un clérigo shiíta radical y poco después arrestara a uno de sus colaboradores. En Falluja, Estados Unidos buscaba vengar la muerte y humillante mutilación de cuatro estadounidenses en esa ciudad. Por lo menos 271 iraquíes resultaron muertos, incluyendo civiles. Estados Unidos debió entrar en negociaciones con los insurgentes shiítas y sunitas a través de intermediarios iraquíes. En el caso de los shiítas, también debió pedir ayuda nada menos que al detestado Irán, a quien Estados Unidos ha advertido insistentemente que no se entrometa en los asuntos iraquíes, si bien el pedido de ayuda lo hizo Gran Bretaña.

Pero como si todo esto no fuera suficiente, muchos miembros de las fuerzas iraquíes respondieron a la crisis abandonando el trabajo (40%) o uniéndose a la insurgencia (10%). La situación ha obligado a Estados Unidos a considerar recurrir a ex-miembros del ejército de Saddam Hussein con alto rango, a quienes había descartado de plano hasta ahora.

En el aspecto militar puede concluirse que la pérdida de control de la situación y los obligados cambios de planes se deben no de manera principal a razones militares, sino más bien a la obstinada negativa a aceptar que la naturaleza del país simplemente no se lleva bien con las metas y objetivos que Estados Unidos se ha propuesto. Tanto en el aspecto político como el militar, no es en los medios en donde deben buscarse las principales razones de los fracasos, sino en la elección de objetivos y metas erróneas, que no se adaptan a las características étnicas, religiosas y políticas de país.

En cuanto al futuro, si Estados Unidos se convierte en una presencia permanente en Iraq, éste podría ser el principio del fin de su hegemonía política mundial o, por lo menos, de una dramática disminución de su poder en el mundo, con lo que éste luciría muy diferente de aquí a unos pocos años. Si Estados Unidos se retira de Iraq, parece inevitable una guerra civil -aunque no puede descartarse que tal cosa suceda aún con Estados Unidos presente en Iraq-, en la que Estados Unidos y otros países

tomarían partido por uno de los bandos.

<sup>1</sup> Los kurdos son un grupo étnico de origen indoeuropeo y por lo tanto distinto de los árabes. Habitan en el norte del país.

<sup>2</sup> Citado de: Dexter Filkins, "Iraqi Leaders Miss Deadline for an Interim Constitution," En *The New York Times*, February 29, 2004. <http://www.nytimes.com/2004/02/29/international/middleeast/29CONS.html?t>

## IRAQ 2003 - 2004 A TRAVÉS DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL



Prof. Magíster Isabel Cecilia Stanganelli

El curso se dictará  
los días viernes de 17:30 a 20:30 hs.  
Inicia: 30 de julio  
Finaliza: 1° de octubre

CENTRO DE ESTUDIOS INTERNACIONALES PARA EL DESARROLLO  
FUNDACIÓN PREBISCH

Pasaje La Piedad 24 - Barrio de Congreso - Buenos Aires

Informes: [admin@ceid.edu.ar](mailto:admin@ceid.edu.ar)  
[www.ceid.edu.ar](http://www.ceid.edu.ar)

Actividad arancelada • Se entregarán certificados

## II ESCUELA DE INVIERNO 2004 MERCOSUR, Nuevos desafíos

Del 26 julio al 6 de agosto

La Escuela de Invierno, siguiendo el modelo europeo y norteamericano de las escuelas de temporada, será dictada por prestigiosos académicos que abarcarán los temas de política y economía del MERCOSUR.

CENTRO DE ESTUDIOS INTERNACIONALES PARA EL DESARROLLO  
FUNDACIÓN PREBISCH

Pasaje La Piedad 24 - Barrio de Congreso - Buenos Aires

Informes: [admin@ceid.edu.ar](mailto:admin@ceid.edu.ar)  
[www.ceid.edu.ar](http://www.ceid.edu.ar)

Actividad arancelada • Se entregarán certificados



ENTARUGADOS Y  
PLASTIFICADOS  
(SISTEMA PATENTADO)

Bv. RONDEAU 1144,  
(0341) 4536950,  
S2005PAQ ROSARIO  
[roterfloor@tutopia.com](mailto:roterfloor@tutopia.com)

Usted puede retirar gratuitamente El Periódico del CEID en:

- Librería BIBLOS, Puán 378, Buenos Aires, Tel. 4432-8828
- Librería EL ALEPH, Av. Rivadavia 3972, Buenos Aires, Tel. 4981-0288
- Librería EL ALEPH, Av. Corrientes 4137, Buenos Aires, Tel. 4863-3577
- Librería EL ALEPH, Av. Corrientes 4790, Buenos Aires
- Oficina del Centro de Estudiantes de Ciencias Políticas de la UCA.
- Av. Alicia Moreau de Justo 1400, Edificio Santo Tomás Moro, Pto. Madero
- Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Austral.  
Av. Juan de Garay 125, Buenos Aires.



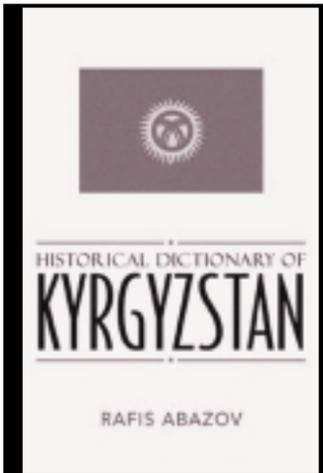
# LIBROS

LIBROS

## Rafis Abazov, *Historical Dictionary of Kyrgyzstan*.

Lanham Maryland and London. Scarecrow Press, 2004.

ISBN 0-8180-4868-6, 416 p.



Este pequeño Estado de Asia Central es actualmente uno de los más importantes pivotes geopolíticos del continente. Una prueba de ello es la presencia -a través de bases militares- de la Federación de Rusia (FR), de China y de la coalición contra el terrorismo dirigida por EE.UU. Desde mayo 2003 Kirguizistán es parte de la flamante Organización del Tratado de Seguridad Colectiva (CSTO), estructura político-militar eurasiática liderada por Rusia, que posee fuerzas de desplazamiento rápido en la región. Rusia inauguró en octubre de ese año una nueva base en Kyrgyzstan, Kant, a 30 Km. de la capital nacional y de la base aérea Peter Ganci en el aeropuerto internacional Manas.

El gobierno de Kyrgyzstan indicó que el fortalecimiento de su cooperación con la OTAN se suma a su pertenencia al CSTO y también a la Organización de Cooperación de Shanghai de la cual la R.P. China es parte. Como consecuencia, Kyrgyzstan es la segunda república de la CEI, después de Georgia, que cuenta con efectivos de OTAN y Federación de Rusia estacionados en forma contigua. Si bien el gobierno de Kyrgyzstan destaca que Kant pertenece al CSTO y no a la FR y que la base aérea Peter Ganci responde a la coalición contra el terrorismo -de la que la FR también es parte- y no es exclusivamente una base de EE.UU.

o de la OTAN, los tres mayores poderes están introduciendo fuerzas militares en el país.

Existe una convergencia de intereses vitales en Asia Central para China, la Federación de Rusia y EE.UU., puesto que estas potencias desean eliminar la amenaza continua -y contigua- del terrorismo. La existencia de ambas bases aéreas en Kyrgyzstan puede ser una señal de que EE.UU. y la Federación estarían llegando a una división de responsabilidades en la región. Existe margen para una cooperación "pragmática" entre las tres potencias mencionadas, lo que no impide que se observen con mucha atención. Muchos expertos locales consideran que la rivalidad entre EE.UU. y Rusia por influencia en Asia Central se intensificará y obligará a Kyrgyzstan a realizar una elección geopolítica. Abundan los mensajes que afirman que ambas bases son competidoras geopolíticas y también los que señalan que son complementarias en sus respectivas misiones.

Toda esta actividad afecta la vida del Estado respecto de sus vecinos. Alianzas y enemistades históricas surgidas de los ricos acuíferos que la distinguen de los desiertos que en su mayor parte la rodean, de su rol en la milenaria Ruta de la Seda y de los imperios que tuvieron en Asia Central el espacio desde el cual irradiaron, así como del trazado de sus límites -hoy internacionales-, no son circunstancias ajenas a la vida cotidiana del país.

Los recientes desarrollos también afectan la vida interna nacional. La sociedad kyrgyz está conformada por clanes cuya historia tampoco es reciente y que pugnan por un lugar en el Estado y en su gobierno.

Rafis Abazov nos permite en este *Historical Dictionary of Kyrgyzstan* profundizar en el desarrollo histórico del país y por ende de su región contigua. Sin descuidar la antigüedad nacional, esta obra dedica una particular atención a la evolución histórica del Kyrgyzstan de la última década, ya independiente de la URSS.

Este libro es un referente indispensable para quienes desean profundizar en la historia hasta hace poco "olvidada" de Asia Central y también para quienes hacen de la región su objeto de estudio. La importante bibliografía que contiene es un valioso auxiliar para los lectores que desean obtener recursos y materiales en áreas especiales de análisis.

Su autor es un reconocido analista de amplísima trayectoria en relación con Asia Central que le ha valido ser invitado -entre otras instituciones- por el Harriman Institute, Columbia University (New York); La Trobe University (Australia); el Institute of Advanced Studies de la United Nations University, (Tokio, Japón) y la OTAN.

El Doctor Rafis Abazov, es autor de *The Formation of Post-Soviet International Politics in Kazakhstan, Kyrgyzstan and Uzbekistan* (1999), *the Freedom House report on Kyrgyzstan* (2002 y 2003) y entre otras contribuciones se encuentra su artículo '*Building fortress Kazakhstan*' en el *Brassey's Eurasian Security Yearbook* (2002) además de numerosísimos aportes en su área de investigación.

El autor ha ocupado posiciones relevantes en editoriales y cuerpos consultivos en su país, Kyrgyzstan. Sus áreas de investigación han incluido las transformaciones políticas, sociales y económicas así como el diseño de la política exterior de las Repúblicas Centrales Asiáticas y de la Comunidad de Estados Independientes, que, aplicadas a Kyrgyzstan podemos apreciar en este *Historical Dictionary of Kyrgyzstan*.

Isabel Stanganelli

## CAMBIOS NORTE S.A.

**Compra-Venta de monedas extranjeras,  
billetes, transferencias**

**CASA CENTRAL: Sarmiento 525**

**Tel.: 4325-2720**

**SUCURSAL BELGRANO: Juramento 2061**

**Tel.: 4783-3262**

## Walter Graziano. *Hitler ganó la guerra*.

Buenos Aires: Sudamericana, 2004, 234 p.

El economista Walter Graziano, autor también de *Historia de dos hiperinflaciones* (1990) y de *Las siete plagas de la Argentina* (2001), con lenguaje sencillo y ameno describe el impacto que le causó el enterarse que la historia narrada en la película *Una mente brillante* (*A Beautiful Mind*, 2001) y protagonizada por el actor Russell Crowe, en el papel del genio matemático John Forbes Nash Jr., está inspirado en la vida real.

John Nash, con su teoría que conocida como el punto de equilibrio de Nash (1949), echó por tierra la tesis esbozada por el padre de la economía Adam Smith, autor de *La riqueza de las naciones* (1776), quien argumentaba que el máximo nivel de bienestar social se genera cuando cada individuo persigue su bienestar individual y nada más que ello. Nash descubrió que una sociedad puede lograr un bienestar mayor cuando "cada uno de sus individuos acciona a favor de su propio bienestar, pero sin perder de vista también el de los demás integrantes del grupo". Nash, que debió luchar y convivir con la esquizofrenia —en realidad el tema central de la película— recibió nada menos que el Premio Nobel de Economía en 1994 por sus descubrimientos acerca de la denominada "Teoría de los Juegos".

Graziano, como economista, se asombra de que este descubrimiento haya pasado inadvertido para miles de economistas durante más de medio siglo. Sin embargo la economía y los economistas siguieron su rumbo a pesar de que Nash demostró matemáticamente la falsedad de la teoría de Adam Smith. Se pregunta si la globalización hubiera sido posible si los medios de comunicación hubieran difundido la teoría de Nash.

Este fue el punto de partida para que el autor descubriera una intrincada red de intereses, conivencias y manipulación de la información que llevan a que un reducido grupo de poderosos —aglutinados en organizaciones como la Comisión Trilateral, el grupo Bilderberg y el Council of Foreign Relations— mantengan el control de las estructuras del poder mundial. A estas organizaciones se suman las actividades de la CIA y del FBI, funcionales a esos mismo intereses.

A partir de este esquema, sólido en pruebas que aporta Graziano, el lector encontrará muchas explicaciones a diversos capítulos de la historia desde antes de la Segunda Guerra Mundial, los intereses entre sectores de poder de los Estados Unidos con el nazismo, hasta la actual guerra de Iraq con sus ya nada ocultos intereses petroleros.

Si bien la conspiración parece asfixiar al lector al punto de dejarlo sin esperanzas, al final deja abierta la posibilidad —también palpable a partir del seguimiento de los acontecimientos actuales— de que la historia deje de ser "escrita" por esa poderosa elite.

MJR

## LIBROS RECIBIDOS

### La Coordinadora Regional de Investigaciones Económicas y Sociales

(CRIES) nos ha enviado el libro compilado por Carlos Oliva y Andrés Serbin *América Latina, el Caribe y Cuba en el contexto global*.

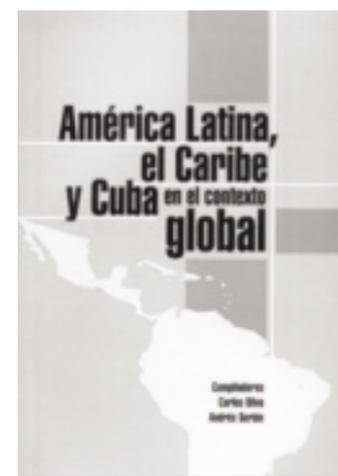
"Mientras que la literatura sobre globalización y programas neoliberales de ajuste, llena bibliotecas, faltan trabajos serios sobre sus consecuencias reales para América Latina y el Caribe", expresó el Dr. Klaus Bodermer del Instituto de Estudios Iberoamericanos de Hamburgo. Los artículos compilados en esta obra, precisamente, contribuyen a llenar este vacío.

Este libro es una publicación de la Asociación por la Unidad de Nuestra América (AUNA-CUBA) y la CRIES y contiene trabajos de los siguientes investigadores: H. Michael Erisman, Tracy Evans, Christian Freres, Anthony P. González, Fernando López Alves, Hiram Marquetti Nodarse, Carlos Oliva Campos, Gary Prevost, Lourdes María Regueiro, Andrés Serbin y Robert Weber.

Para obtener más información sobre dónde y cómo obtener esta publicación, por favor dirijase por correo electrónico a la siguiente dirección: [info@cries.org](mailto:info@cries.org)

*América Latina, el Caribe y Cuba en el contexto global*

Carlos Oliva - Andrés Serbin. ISBN 85-87361-27-9 - CRIES, Laboratorio Editorial, Havana, AUNA 2002.



## Dra. René Elena Abdelnur

Ginecología y Obstetricia:  
Patología mamaria - Papanicolaou - Colposcopia

Médico legista:

Asesoramiento sobre accidentes laborales y de tránsito. Porcentajes de incapacidad.

Consultorio: Lavalle 1678, 1ºD. Tel.: 4372-8914 y 15-4916-8083